

**Downloaded via the EU tax law app / web**

???????? ?? ???? (????? ??????)

6 ???? 2014 ??????(\*)

„????????????? ?????????? — ????????? ????????? — ??? — ?????????? 2006/112/? — ???? 17, ????????? 2, ????? ?) — ????????? ?? ????????? ? ????????? ? ?????????? ?????????, ?? ????? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????????????“

? ? ?????????? ???? C?606/12 ? C?607/12

? ????????? ?????????????? ?????????????, ??????????? ? ? ?????????? ???? 267 ???? ??  
Commissione tributaria provinciale di Genova (??????) ? ??????? ? 30 ?????????? 2012 ?.,  
???????????? ? ???? ? 24 ?????????? 2012 ?., ? ????????? ? ? ?????????????????? ? ? ? ? ?

**Dresser-Rand SA**

??????

**Agenzia delle Entrate, Direzione Provinciale, Ufficio Controlli di Genova,**

????? (????? ??????),

???????? ? ? : J. L. da Cruz Vilaça (????????????), ?????????????? ? ? ??????, G. Arestis ? ??.  
?????????????, ??????,

????????????? ??????????: J. Kokott,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ????????????? ? ?????????? ???? ? ? ???????????????????,

???? ? ? ? ?????????? ??????????????, ??????????????:

- ?? Dresser-Rand SA, ?? P. Centore, avvocato,
- ?? ?????????????????? ??????????????????, ?? G. Palmieri, ? ?????????????? ? ? ??????????????????,  
????????????????? ? A. De Stefano, avvocato dello Stato,
- ?? ?????????????????? ??????????, ?? D. Recchia ? C. Soulay, ? ?????????????? ? ? ???????????????????,

????????? ?????????????, ?????? ???? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????????, ??????? ? ? ? ? ?  
????????????????? ? ? ? ?????????????????? ? ? ???????????????,

????????????? ??????????????

??????????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? 17, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ????????? 2006 ?????? ????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (?? L 347, ??? 1; ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?, ?????? 9, ??? 3, ??? 7 ? ?????????? ? ?? L 74, 2011 ?, ??? 3, ?????????? ??-????????? „????????????? ?? ???“).

2 ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ????? ?????? Dresser-Rand S.A. (????????? ??-????????? „Dresser-Rand ??????????“), ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ??????, ? Agenzia delle Entrate, Direzione Provinciale, Ufficio Controlli di Genova ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (????????? ??-????????? „????“) ?? 2007 ? 2008 ?????????? ??????????.

**???????? ????????**

????????? ?? ??????

3 ????? 14 ?? ?????????????????? ?? ??? ??????:

„1. „????????? ?? ??????“ ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ??????????????.

2. ? ?????????????? ??? ??????????, ?????????? ? ?????????? 1, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????:

[...]

?) ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ??????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ??????????????.

[...]“.

4 ????? 17 ?? ?????????????????? ??????:

„1. ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ??????, ?????????????????????? ????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????.

„????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????“ ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????, ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????.

2. ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????:

[...]

?) ?????????????????? ?? ???????, ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????, ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?????? ??????????????????, ?? ??????? ?? ?????? ?????????????????????????? ????? ? ?????????????? ??????, ?? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????;

[...]

3. ??? ????? ?? ??????????, ????????????? ?????????????? ?? ????????? 2, ????? ?? ?? ??????????, ???????? ?? ???????? ?? ?????????????? ? ?????? ????????? ??????. ? ?????? ??????? ?????????????????? ?? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????, ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ???????????“.

5 ????? 20 ?? ????????????? ???????????? ??????:

„????????????????? ?????????????? ?? ??????“ ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???, ?????????????[?] ??? ?????????????[?] ?? ?????????, ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?? ??????, ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????, ?????????????[?] ?? ?????, ? ?????? ? ????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

?????? ?????????, ??????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ???, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ???????, ??????????? ?? ?????????????? ???????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????. ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 201 ?????? ?????????? ?? ???, ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ??? ? ??? ?????????? ?? ??????????????????? ? ?????????????? ?????????, ? ?????? ??????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????“.

6 ????? 21 ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????? ??????????????? ?? ?????? „?????????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ? ?????? ?????????? ?? ??????????????????, ??????????????, ?????????, ??????????????????, ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 2, ??????????? 1, ?????? ?) ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?????????????? ?????????“.

????????????????? ??????

7 ????? 38 ?? ?????????????????????? ????????? ? 331 ?? 30 ??????? 1993 ?. ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????????? ? ??????????? ?????????? (GURI, ?? 203 ?? 30 ??????? 1993 ?, ???. 12), ?????????????? „????????????????????? ?????????????????“?, ??????????????:

„1. [???] ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????, ??? ??? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????, ??????????? ? ????? 4, ??????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ? 633 ?? 26 ?????????? 1972 ?. (?????????? ?????????????? ?? GURI, ?? 292 ?? 11 ?????????? 1972 ?, ?????????? ??- ?????????? „????? ? 633“), ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????“.

2. ?? „????????????????????? ?????????????????“ ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????? ?? ???? ?????? ??????? ??????? ??????, ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ???, ?????????????? ??? ??????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? 633 ?? 26 ?????????? 1972 ?. (?????????? ?????????????? ?? GURI, ?? 292 ?? 11 ?????????? 1972 ?, ?????????? ??- ?????????? „????? ? 633“), ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????“.

3. ?? „????????????????? ?????????????“ ?? ????? ?:

[...]

b) ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????, ?? ??? ?? ?????? ?? ??????????????????????
?????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????. ??????????? ??????????? ?? ????????? ? ???
?????????? ?? ?????? ? ??????????????????? ??????????????? ?????????? ? ????, ?????????? ?
????????????????? ?? ??????????????, ?????? ? ?????????? ?????? ???????????????, ?????? ?????????? ??
?????????????? ?? ??????? ?????? ? ?????? ?????????? ???????;

c) ?????????????????? ?? ?????????? 2 ?? ?????????????? ?????, ?????????? ? ?????? ???????????????,
????????? ? ?????? 4, ?????????? ??????? ?? [???? ? 633], ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?????;

d) ??????????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? c) ??
?????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ???????;

[...]

5. ?? ?? ?????? ?? „????????????????? ?????????????“:

a) ??????????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? 1, ??????????
3, ?????? ?) ?? ??????????? [(????) ? 1999/85 ?? ??????? ?? 16 ??? 1985 ? . ?????????? ??????? ??
????????? ??????????????????? (?? L 188, ??? . 1)] ? ????? 18 ?? ????????????? [(????) ? 2503/88 ??
????????? ?? 25 ??? 1988 ? . ?????????? ?????????????? ?????????? (?? L 225, ??? . 1)], ??? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????????????? ?????, ?
????????????? ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????? ??????? — ? ?????? ?????????? ???????,
????????????????? ? ?????? ??????????????? ?? ?????????????; ?????????????? ?? ?????????????? ????????????? ??
?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ??? ??????
?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ?? ???????
?????;

[...]

7. ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????, ?????????????? ?? ?????????
????????????????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????? ???
??????????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????, ?????????????????????????? ?????, ???
????????????????????? ?????, ?????????? ? ?????? 4, ?????????? ??????? ?? [???? ? 633], ??????????????????????
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????.

8. ?? ??????????????????? ??????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????????????????,
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????????????????.”

8. ????? 8 ?? ????? ? 633, ??????????? „????????? ??? ?????“, ???????????:

„?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????“:

a) ??????????????, ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????????????, ?? ??????????? ???
????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ??
?????? ?? ?????????????? ?? ???????????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ???
?????????????????. ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????????, ?? ??????? ?? ??????????????? ? ?? ??????

?????????? ??? ?? ?????? ?????, ?? ????????????, ??????????????, ??????? ? ?????????????? ???  
????????????? ??? ?????? ?????? [...]

b) ????????????, ??????????? ??? ??????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????  
????????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ???, ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????, ??  
????????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ????????, ? ??????????????? ?? ?????????? ?? ???????????????,  
?????????????? ? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??????????  
???? ??????????? ?????? ??????????? ??????????? ?? ?????? ??????, ?????? ? ??????, ?????? ?? ???????????  
? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????  
?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ???????, ?????????? ?? ??????????????????? ?????? ???  
????????????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ???????????????;

c) ??????????????, ?????????????????? ?????? ??????????????????, ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ??  
?????????, ? ??????????????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ??????, ?????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ??????  
??? ?????????????????????? ?????????????? ? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ??????????????,  
?????????????????? ?????? ??????????????????, ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????, ??? ?? ??????????? ??????.

?????????????? ? ??????????? ?? ?????? c) ?? ??????????????????? ??? ?????????????? ?? ??????? ?? ???????,  
????????????? ? ?????? a), ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ? ?? ?????????,  
????????????????????????? ?????????????????, ??????????? ? ?????? b) ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??  
?????????? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???????,  
????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????  
?????????????????????? ??????? ?? ??????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????????????????? ?? ???????,  
????????????? ? ??????????????????????? ?? ????????????????, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??  
?????????????????????? ?? ??????? ??????? ??? ?????????, ?? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??????? ?????? ?????? ?  
????????? ?? ?????????????????? ?? ??????, ?????????????? ? ??????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?  
????????????????????? ? ??????? a) [...]“.

**????????? ?? ?????????????? ??????????????????? ? ??????????????????????? ??????????**

9 Dresser-Rand ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ???.

10 ? ?????????? ?? ?????? ?????????? Dresser-Rand ?????????? ?????????? ?????????? ? ???????  
?????????????????, ??????????? ???????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????. ?? ??????????????????? ??  
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????? ??  
Dresser-Rand Italia Srl (????????????? ??-????????????? „Dresser-Rand ?????????“).

11 Dresser-Rand ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????? ??????  
????????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????  
????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ? FB ITMI SpA (????????????? ??-????????????? „FB ITMI“),  
?????????????????????????, ??????????????? ? ??????????, ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????? ?  
?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ? ?????????????????????? ?? ??????????????????  
?????? ?? ??????????? ??????????????????. ?????????? FB ITMI ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??  
????????????? ?????????????????? ?? ??????? ? ?? ?????????? ?? Dresser-Rand ?????????, ?????? ??????????? ?  
?????????????????? ?? ??????????? ?????????????????????? ?? Dresser-Rand ??????????.

12 FB ITMI ??????????????? ?? Dresser-Rand ?????????? ??????????????????, ??????????? ? ?????????????????????????  
?? ?????????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????????, ??????? ? ? ?????????????????? ??  
????????????????? ??????. Dresser-Rand ??????????, ? ?????????????????? ?? ?? ??????????? ?????????????????????? ??  
Dresser-Rand ??????????, ?????????????????? ?????????? ??????, ?????????????????? ?? ??????????? ??????????????????.

13 ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ??????????????????, Dresser-Rand ??????????, ?  
?????????????????? ?? ?? ??????????? ?????????????????????? ?? Dresser-Rand ??????????, ??????, ?? ?? ?????????? ??

???? 8, ????????? 1, ????? c) ? ????????? 2 ?? ????? ? 633 ??? ?????? ?? ?????????? ????????? ?  
?????????, ?????????????????? ?? FB ITMI, ??? ?? ????????? ????. ??? ???? ?? ????????? ??  
????????????? ??????????????????. ??? ???? ?????????????? ?? ????????? ?????????? ????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ???????  
????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????.

14 ?????????????? Dresser-Rand ????????? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ????????? ?????????????????? „????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??  
????????????? ???? 17, ?????????? 1 ?? ?????????????????? [?? ???]“. ?????????????? ?????????? ?????, ??  
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?  
????????????????????? ?????????????.

15 Agenzia delle Entrate, Direzione Provinciale, Ufficio Controlli di Genova ?????????, ??  
????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??????? ? ?????????? ? ????? 17, ?????????? 2, ?????? ?)  
?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ????? 38, ???? ??????, ?????? ?) ?? ?????????????????? ??????? ? 331 ?? 30 ??????  
1993 ? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????  
????????????????????????? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? Dresser-Rand  
????????? ? FB ITMI ?????????? ?? ? ?????????????????? ?? ????? ??????, ? ?????????????????? ?? ?????????.  
????????? ???? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????? 17, ?????????? 1 ?? ?????????????????.

16 Dresser-Rand ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????  
????????? ? ?????????????? ?????????????????? ? ???????, ?? ????? ?????????, ?? ?????????????? ?? FB ITMI ??  
????????? ?????????? ? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?? ??????, ? ?? ?????? ?????????, ??  
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????  
????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ??  
?????? ??????.

17 ??? ???? ?????????????????? Commissione tributaria provinciale di Genova (????????? ??? ??  
????????????? ??????) ??????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????  
????????????????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? C?606/12 ? ?????  
C?607/12:

„1) ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ???????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ???  
?????? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?  
????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?? ?????? ???????, ? ?????????????? „????????????? ??  
?????????“ ?? ????? 17, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????????????[?? ?? ???], ? ?????????? ?? ? ?? ??????  
???? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? FB ITMI ? [Dresser-Rand ??????????]

2) ??????? ?? ????? 17, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????????????[?? ?? ???] ?? ?? ?????????? ?  
????????, ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??????????????????????????  
??? ?????????????????, ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????  
????????????????????? ? ?????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ???????, ??  
?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????“.

18 ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2013 ?. ??? C?606/12 ?  
C?607/12 ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ? ??  
????????????? ??????????.

?? ?????????????????????? ??????????



????????? ?????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??  
????????????? ?????? (??, ??-????????????? ?????????? ?? 22 ?????? 2010 ?. ?? ????? X ? fiscale  
eenheid Facet-Facet Trading, ??536/08 ? ??539/08, ?????????, ???, I?3581, ?????? 30, ?????? ?  
????????? ?? 18 ????????? 2010 ?. ?? ????? X, C?84/09, ?????????, ???, I?11645, ?????? 22 ? 31).  
????????????????? ?????????????????, ?????????????? ? ?????? 17, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ??????????????,  
????????? ?? ?? ?????????? ??-????????????? ? ?????? ?? ?????? ???.

29 ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????????,  
????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ????? 17, ?????????? 2, ?????? ?) ??  
????????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????????????  
????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??????? ?????  
????????????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??????? ? ? ??????????????????  
?? ?????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????? ?? ??????????????

30 ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ??  
????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????? ? ? ???  
?????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ???????, ? ? ??? ?????????????????????? ?? ??????????  
?? ?????????????? ?? ??????? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ? ? ?????????????? ??????? ??  
?????????????

31 ? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?  
????????????? ???????, ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ??? ?????????????, ??????? ?? ?? ??????  
?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ????? 17, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????????????  
?? ???.

32 ?????????????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ????? 17, ?????????? 2,  
?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ?? ?? ?????  
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ? ??????  
????????? ???????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ???????, ? ?????? ??????????  
????????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?????? ??????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????????????????????????? ?????? ? ?????????????? ???????, ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ???  
?????????????

?? ????????? ???????

33 ? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????  
????? 17, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ??  
????????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?  
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ??  
????????????????? ?????????? ? ?? ?????? ???????, ??????? ? ?????????????? „????????????? ?? ?????????“ ??  
????????? ?? ?????? ??????????????????



34 ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??? ?????????????? ? ????? 267 ????? ???????????????? ??  
??  
?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ??? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????  
????????????????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?  
?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????, ??????????  
? ?????????????????? ??-????????????? ?????????? ? ?????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ??????  
????????????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ??  
18 ?????????? 1990 ?. ?? ?????? Dzodzi, C?297/88 ? C?197/89, Recueil, ????. I?3763, ?????? 39 ?  
40, ?????? ? ?????????? ?? 14 ??? 2007 ?. ?? ?????? Telefónica O2 Czech Republic, C?64/06,  
?????????, ????. I?4887, ?????? 22 ? 23).

35 ?????? ?????? ?????????????? ? ?????? 32 ?? ??????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ??  
??? ?????? ? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ???  
?????????????, ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 17, ?????????? 2, ?????? ?) ??  
????????????????? ?? ????

36 ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ??????, ?? ?? ??????????????  
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????,  
? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????

37 ??? ?????? ?????????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??  
?????????????, ?? ? ?????????????, ?????? 17, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??  
????????? ?? ?????????? ??????????????????

38 ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????

**?? ?????????????? ??????????**

39 ? ?????? ?? ?????????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????  
????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????????????? ?????? ??????????????????  
????????????????, ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????. ?????????????,  
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????  
????????, ?? ?????????? ?? ??????????????????????

?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? (?????? ?????????) ?????:

**????? 17, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????????? 2006/112/?? ?? ?????????? ?? 28 ?????????? 2006**  
**????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??**  
**?? ?????????? ? ?????????, ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ???**  
**????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????, ?????**  
**????????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????, ? ?????????? ?????????????? ??????????????????**  
**???? ?????????????????????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??**  
**????????????????????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?**  
**????????????????? ??? ??????????????**

?????????

\* ?????? ?? ??????????????????????: ??????????????